

Vodafone Ultra Hub 7



- DE** Kabel
Informationen zur Produktsicherheit
- EN** Docsis
Product safety information
- CZ** Kabel
Bezpečnostní informace



DE BITTE LESEN SIE DIESE SICHERHEITSHINWEISE SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DAS GERÄT INSTALLIEREN ODER BENUTZEN. DIE BEACHTUNG DER WARHNHINWEISE HILFT, VERLETZUNGEN BEI IHNEN ODER ANDEREN ZU VERMEIDEN UND SCHÄDEN AN IHREM GERÄT ZU VERHINDERN.

Zusätzliche Sicherheitswarnungen können für den Betrieb bestimmter Apps auf Ihrem Gerät gegeben werden, auch diese Anweisungen sollten befolgt werden.

Symbole und Warnungen



Lesen Sie die Sicherheitsinformationen in dieser Anleitung, bevor Sie das Gerät installieren oder verwenden. Die Nichtbeachtung von Sicherheitswarnungen kann zu schweren Verletzungen führen.



Schalten Sie in explosiven Umgebungen aus.



Das Gerät ist nicht für die Benutzung durch Kinder vorgesehen.



Verwenden Sie nur von Vodafone zugelassenes Zubehör.



Halten Sie Abstand zu Herzschrittmachern und anderen persönlichen medizinischen Geräten (mindestens 20 cm).



Schalten Sie in Krankenhäusern und medizinischen Einrichtungen aus, wenn Sie dazu aufgefordert werden.



Verlassen Sie sich nicht auf dieses Gerät für Notfallkommunikation.



Entsorgen Sie dieses Gerät nicht im Feuer.



Vermeiden Sie den Kontakt mit magnetischen Medien.



Vermeiden Sie extreme Temperaturen (Minimum +0 und Maximum +40 Grad Celsius).



Vermeiden Sie den Kontakt mit Flüssigkeiten, halten Sie es trocken.



Versuchen Sie nicht, es zu zerlegen.



Schalten Sie in Flugzeugen und Flughäfen aus, wenn Sie dazu aufgefordert werden. Dieses Gerät sollte in Flugzeugen und Flughäfen nicht ohne angemessene Planung durch spezialisierte Techniker verwendet werden.



Dieses Symbol soll Sie darauf hinweisen, dass nicht isolierte Spannung in diesem Gerät eine ausreichende Stärke haben kann, um einen elektrischen Schlag zu verursachen. Daher ist es gefährlich, irgendeinen Kontakt mit einem inneren Teil dieses Geräts herzustellen.



Dieses Symbol zeigt doppelt isolierte Geräte der Klasse II an (IEC 60417-5172). Erfordert keine Erdungsverbindung.



Dieses Symbol zeigt an, dass es nur für den Innenbereich geeignet ist (IEC 60417-5957).



Dieses Symbol zeigt Wechselstrom (AC) an.



Dieses Symbol zeigt Gleichstrom (DC) an.



Dieses Symbol zeigt die elektrische Polarität an.



Dieses Symbol zeigt eine Sicherung an.

HF-Exposition

Ihr Gerät enthält einen Funksender und -empfänger. Wenn es eingeschaltet ist, empfängt und sendet es RF-Energie. Ihr Gerät ist so konzipiert, dass es die Grenzwerte für die Exposition gegenüber Funkwellen, die von internationalen Richtlinien empfohlen werden, nicht überschreitet.

Diese Richtlinien wurden von der unabhängigen wissenschaftlichen Organisation ICNIRP entwickelt und umfassen sicherheitsmargen, die zum Schutz aller Personen, unabhängig von Alter und Gesundheit, konzipiert sind.

Um die Einhaltung der RF-Expositionsrichtlinien zu gewährleisten, muss das Gerät mit einem Mindestabstand von 20 cm vom Körper verwendet werden.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen könnte dazu führen, dass die RF-Exposition die relevanten Richtliniengrenzwerte überschreitet.

Interferenzen



Bei der Verwendung des Geräts in unmittelbarer Nähe zu persönlichen medizinischen Geräten, wie Herzschrittmachern und Hörgeräten, ist Vorsicht geboten.

Herzschrittmacher

Hersteller von Herzschrittmachern empfehlen, einen Mindestabstand von 20 cm zwischen einem Gerät und einem Herzschrittmacher einzuhalten, um mögliche Interferenzen mit dem Herzschrittmacher zu vermeiden.

Medizinische Geräte

Konsultieren Sie Ihren Arzt oder den Hersteller des medizinischen Geräts, bevor Sie das Gerät verwenden, um festzustellen, ob der Betrieb des Geräts die Funktion Ihres medizinischen Geräts beeinträchtigen kann.

Krankenhäuser

Schalten Sie Ihr Gerät aus, wenn Sie in Krankenhäusern, Kliniken oder Gesundheitseinrichtungen dazu aufgefordert werden. Diese Aufforderungen dienen dazu, mögliche Interferenzen mit empfindlichen medizinischen Geräten zu verhindern.

Regulatorische Informationen

Hiermit erklärt Vodafone, dass dieses Gerät den Anforderungen der Richtlinie über Funkanlagen 2014/53/EU. Der vollständige Text der EU (DoC) ist unter folgender Internetadresse verfügbar Internetadresse verfügbar:

www.vodafone.com/DG4278VF/conformity-declaration

Umweltinformationen

Entsorgungs- und Recyclinginformationen

- Elektrische und elektronische Geräte dürfen nicht als Haushaltsabfall entsorgt werden. Dies kann zu einer Strafverfolgung und einer Geldstrafe führen.
- Gefährliche Stoffe in elektrischen und elektronischen Geräten und deren unsachgemäße Verwendung können negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben. Wenn elektrische und elektronische Geräte das Ende ihrer Lebensdauer erreicht haben, müssen sie getrennt gesammelt und recycelt werden. Das durchgestrichene Mülltonnensymbol, wie in der Abbildung gezeigt, bedeutet, dass das Gerät getrennt vom Haushaltsabfall gesammelt und entsorgt werden muss.
- Wenn das Gerät das Ende seiner Lebensdauer erreicht hat, entsorgen Sie es in einer geeigneten Abfallentsorgungsanlage oder nehmen Sie es beim Kauf neuer gleichartiger Geräte zum Händler mit.
- Wenden Sie sich an den Vodafone-Kundendienst, um weitere Informationen zur sicheren Entsorgung des Geräts zu erhalten.



Verringerung gefährlicher Stoffe

Dieses Gerät und elektrisches Zubehör entsprechen den lokalen Vorschriften zur Beschränkung und Verwendung gefährlicher Stoffe in elektrischen und elektronischen Geräten. Für RoHS-Konformitätserklärungen beziehen Sie sich bitte auf die entsprechende DoC.

Betriebsbereich

Dieses Gerät kann in allen Mitgliedstaaten des Europäischen Wirtschaftsraums und im Vereinigten Königreich verwendet werden, beschränkt auf die Nutzung im Innenbereich. Genehmigungen und Benachrichtigungen unten sind relevant für bestimmte geografische Regionen.

Einschränkungen im 2,4-GHz-Band

Norwegen: Dieses Gerät darf nicht innerhalb eines Radius von 20 km vom Zentrum von Ny-Ålesund betrieben werden.

Einschränkungen im 5-GHz-Band

Gemäß Artikel 10 der Richtlinie 2014/53/EU zeigt die Verpackung, dass dieses Funkgerät in den folgenden Ländern bestimmten Einschränkungen unterliegt:

Belgien (BE), Luxemburg (LU), Niederlande (NL), Frankreich (FR), Deutschland (DE), Italien (IT), Dänemark (DK), Irland (IE), Kroatien (HR), Griechenland (EL), Spanien (ES), Portugal (PT), Österreich (AT), Finnland (FI), Schweden (SE), Zypern (CY), Estland (EE), Ungarn (HU), Lettland (LV), Litauen (LT), Malta (MT), Polen (PL), Slowenien (SI), Slowakei (SK), Tschechien (CZ), Bulgarien (BG), Rumänien (RO), Vereinigtes Königreich (Nordirland) (UK(NI)), Türkei (TR), Norwegen (NO), Schweiz (CH), Island (IS), Liechtenstein (LI).

Leistung und Frequenzbänder

(a) Frequenzbänder, in denen das Funkgerät arbeitet: Einige Bänder sind möglicherweise nicht in allen Ländern oder allen Gebieten verfügbar. Bitte kontaktieren Sie Ihren lokalen Anbieter für weitere Details.

(b) Maximale Funkfrequenzleistung, die in den Frequenzbändern übertragen wird, in denen das Funkgerät arbeitet: Die maximale Leistung für alle Bänder liegt unter dem höchsten Grenzwert, der in der

zugehörigen harmonisierten und benannten Norm festgelegt ist.

Die Frequenzbänder und die Sendeleistung (abgestrahlt und/oder geleitet) nominale Grenzwerte, die für dieses Funkgerät gelten, sind wie folgt:

- Wi-Fi 2.4 GHz band: 2412-2472 MHz, 20 dBm.
- Wi-Fi 5 GHz band: 5180-5320 MHz, 23 dBm;
5500-5700 MHz, 30 dBm.
- BLE: 2402-2480, 10 dBm.
- Zigbee: 2405-2480 MHz, 10 dBm.

Gerätehandhabung

Sie allein sind verantwortlich für die Art und Weise, wie Sie Ihr Gerät verwenden und für die Folgen seiner Verwendung. Sie müssen Ihr Gerät immer dort ausschalten, wo die Verwendung eines Geräts verboten ist. Die Verwendung Ihres Geräts unterliegt Sicherheitsmaßnahmen, die darauf abzielen, Benutzer und ihre Umgebung zu schützen.



Setzen Sie Ihr Gerät oder dessen Zubehör keinen offenen Flammen oder angezündeten Tabakprodukten aus.

- Setzen Sie Ihr Gerät oder dessen Zubehör keiner Flüssigkeit, Feuchtigkeit oder hoher Luftfeuchtigkeit aus.
- Lassen Sie Ihr Gerät oder dessen Zubehör nicht fallen, werfen Sie es nicht und versuchen Sie nicht, es zu verbiegen.
- Verwenden Sie keine scharfen Chemikalien, Reinigungsmittel oder Aerosole, um das Gerät oder dessen Zubehör zu reinigen. Trennen Sie alle Kabel und Zubehörteile während der Reinigung.

- Lackieren Sie Ihr Gerät oder dessen Geräte nicht Zubehör.



Bemalen Sie Ihr Gerät oder dessen Zubehör nicht. Versuchen Sie nicht, Ihr Gerät oder dessen Zubehör zu zerlegen, dies dürfen nur autorisierte Fachkräfte tun.

Setzen Sie Ihr Gerät oder dessen Zubehör nicht extremen Temperaturen aus, minimal +0 und maximal +40 Grad Celsius, die relative Luftfeuchtigkeit muss zwischen 20% und 80% liegen."

- Bitte überprüfen Sie die lokalen Vorschriften zur Entsorgung von Elektronikprodukten.

Kinder

Lassen Sie Ihr Gerät und dessen Zubehör nicht in Reichweite von Kindern. Sie könnten sich selbst oder andere verletzen oder das Gerät versehentlich beschädigen.

Entmagnetisierung

Um das Risiko einer Entmagnetisierung zu vermeiden, lassen Sie elektronische Geräte oder magnetische Medien nicht lange in der Nähe Ihres Geräts. Vermeiden Sie andere magnetische Quellen, da diese die internen Sensoren stören und falsche Daten liefern können.

Installationsbedingungen für die Nutzung

Dieses Gerät ist nur für den Innenbereich bei einer Temperatur von maximal 40 Grad Celsius geeignet. Dieses Gerät darf nicht an einem Ort mit direkter Sonneneinstrahlung, direkter Hitze oder übermäßiger Feuchtigkeit installiert oder verwendet werden.

Dieses Gerät darf nicht in Bereichen mit unzureichender Wärmeableitung installiert oder verwendet werden.

Decken Sie die Lüftungsschlitze des Geräts nicht ab und blockieren Sie sie nicht. Lassen Sie 10 cm (4 Zoll) Platz um das Gerät, um eine ordnungsgemäße Belüftung zu gewährleisten.

Stellen Sie sicher, dass dieses Gerät nicht mit Wasser in Kontakt kommt. Halten Sie beispielsweise ausreichend Abstand zu Badewannen, Waschbecken und Küchenspülen. Sie müssen das Gerät sofort ausschalten und vom Stromnetz trennen und um Hilfe bitten, wenn eines der folgenden Ereignisse eintritt:

- Das Gerät ist in Flüssigkeiten in Kontakt gekommen.
- Das Gerät funktioniert nicht normal, wenn Sie den Anweisungen zur Nutzung folgen.
- Das Gerät wurde beschädigt (zum Beispiel durch Fallen).
- Das Gerät scheint übermäßig heiß zu sein.
- Sie sehen oder riechen Rauch oder Verbrennung vom Gerät oder Zubehör.
- Das Netzkabel oder der Stecker ist beschädigt.

Notrufe

Ihre Festnetztelefondienste (falls ausgewählt) werden über das Internet anstatt über eine herkömmliche Telefonleitung bereitgestellt. Das bedeutet, dass Sie bei einem Stromausfall oder fehlender Breitbandverbindung keine Anrufe tätigen oder empfangen können.

Dies schließt Notrufe ein. Verlassen Sie sich nicht ausschließlich auf den Dienst, um Notrufe zu tätigen. Sie erkennen an und akzeptieren, dass Sie eine andere Möglichkeit benötigen, um die Notdienste anzurufen. Wir empfehlen, ein geladenes Mobilgerät zu haben, um im Falle eines Stromausfalls oder eines Ausfalls der Breitbandverbindung Notrufe zu tätigen.

Überhitzung des Geräts

Ihr Gerät kann sich bei normaler Nutzung erwärmen, bitte ziehen Sie den Stecker und verwenden Sie dieses Gerät nicht, wenn es überhitzt ist oder sich heiß anfühlt.

Elektrische Sicherheit

Schalten Sie Ihr Gerät aus und trennen Sie es von Ihrem persönlichen Computer in Situationen, die atmosphärischen Blitzen ausgesetzt sind.

Sicherheit des Netzadapters

Der Netzstecker ist als Trennvorrichtung konzipiert. Stellen Sie sicher, dass die verwendete Steckdose in der Nähe des Geräts installiert ist und leicht zugänglich ist.

Zubehör

Verwenden Sie nur von Vodafone zugelassenes Zubehör und Netzadapter und verbinden Sie sich nicht mit Geräten oder Zubehör, die von Vodafone nicht als kompatibel eingestuft wurden. Achten Sie darauf, keine metallischen Gegenstände, wie Münzen oder Schlüsselringe, mit den elektrischen Kontakten des Zubehörs in Berührung zu bringen. Berühren Sie Ihr Gerät nicht mit nassen Händen. Dies kann zu einem elektrischen Schlag führen. Berühren Sie das Netzkabel nicht mit nassen Händen oder trennen Sie die Stromversorgung nicht durch Ziehen am Kabel.

Dies kann zu einem Stromschlag führen.

Tankstellen und explosive Atmosphären

Tankstellen und Sprengstoff Atmosphären

In Bereichen mit potenziell explosiven Atmosphären beachten Sie alle Schilder, die das Ausschalten von drahtlosen Geräten wie Ihrem Telefon oder anderen Funkgeräten vorschreiben. Bereiche mit potenziell explosiven Atmosphären umfassen Tankstellen, unter Deck auf Booten, Bereiche für den Transfer oder die Lagerung von Kraftstoffen oder Chemikalien, Bereiche, in denen die Luft Chemikalien oder Partikel enthält, wie Getreide, Staub oder Metallpulver.

Sprengkapseln und Bereiche

Schalten Sie Ihr Gerät in einem Sprengbereich oder in Bereichen aus, in denen das Ausschalten von „Zweizeuge-Funkgeräten“ oder „elektronischen Geräten“ vorgeschrieben ist, um die Sprengarbeiten nicht zu stören.

Software

Verwenden Sie nur mit den von Vodafone autorisierten Softwareversionen. Nachfolgende Software-Updates können vom Hersteller veröffentlicht werden, um Fehler zu beheben und/oder die Fähigkeiten des Geräts zu verbessern. Jedes nachfolgende Software-Update, das vom Hersteller veröffentlicht wird, wird überprüft und die Einhaltung der relevanten Vorschriften aufrechterhalten. Das Produkt enthält Open-Source-Software. Die Liste der Open-Source-Module, zugehörigen Lizenzinformationen und die Anweisungen zum Erhalt des Quellcodes, finden Sie auf der About-Seite in der Web-Oberfläche des Geräts, indem Sie die angegebene Webadresse Auf der WLAN-Karte des Geräts eingeben.

Defekte und beschädigte Geräte

Verwenden Sie keine defekten oder beschädigten Geräte oder Zubehörteile.

Versuchen Sie nicht, das Gerät oder sein Zubehör zu zerlegen.

Nur qualifiziertes Personal sollte das Gerät oder sein Zubehör warten oder reparieren.

Wenn Ihr Gerät oder sein Zubehör in Wasser oder eine andere Flüssigkeit eingetaucht wurde, durchgestochen wurde oder einem schweren Sturz ausgesetzt war, verwenden Sie es nicht, bevor Sie es in einem autorisierten Servicezentrum überprüfen lassen.

Leistungswerte

Weitere Informationen zu den vom Gerät verbrauchten Leistungswerten finden Sie unter:

www.vodafone.com/DG4278VF/conformity-declaration

EN PLEASE CAREFULLY READ THIS SAFETY INFORMATION BEFORE YOU INSTALL OR USE THE DEVICE. FOLLOWING THE WARNINGS WILL HELP PREVENT INJURY TO YOURSELF OR OTHERS AND DAMAGE TO YOUR DEVICE.

Additional safety warnings may be given for the operation of specific apps on your device, you should also follow these instructions.

Symbols and Warnings



Read the safety information in this manual before installing or using this device. Failure to comply with safety warnings can result in serious injury.



Switch off in explosive environments.



The device is not intended for use by children.



Only use Vodafone approved accessories.



Keep away from pacemakers and other personal medical devices (min 20 cm).



Switch off when instructed in hospitals and medical facilities.



Do not rely on this device for emergency communications.



Do not dispose of this device in a fire.



Avoid contact with magnetic media.



Avoid extreme temperatures (minimum +0 and maximum +40 degrees Celsius).



Avoid contact with liquid, keep dry.



Do not try to disassemble.



Switch off when instructed in aircrafts and airports. This device should not be used in aircrafts and airports without proper planning by specialized technicians.



This symbol is intended to alert you that uninsulated voltage within this device may have sufficient magnitude to cause electric shock. Therefore, it is dangerous to make any kind of contact with any inside part of this device.



This symbol indicates Double Insulated Class II equipment (IEC 60417-5172). Does not require an earth connection.



This symbol indicates for indoor use only (IEC 60417-5957).



This symbol indicates Alternating Current (AC).

 This symbol indicates Direct Current (DC).

 This symbol indicates electrical polarity.

 This symbol indicates a fuse.

RF Exposure

Your device contains a radio transmitter and a receiver. When it is ON, it receives and transmits RF energy. Your device is designed not to exceed the limits for exposure to radio waves recommended by international guidelines. These guidelines were developed by the independent scientific organisation ICNIRP and include safety margins designed to assure the protection of all persons, regardless of age and health. To ensure compliance with RF exposure guidelines the device must be used with a minimum of 20 cm separation from the body. Failure to observe these instructions could result in RF exposure exceeding the relevant guideline limits.

Interference



Care must be taken when using the device in close proximity to personal medical devices, such as pacemakers and hearing aids.

Pacemakers

Pacemaker manufacturers recommend that a minimum separation of 20 cm be maintained between a device and a pacemaker to avoid potential interference with the pacemaker.

Medical devices

Consult your doctor or the medical device manufacturer before using the device to determine if operation of the device may interfere with the operation of your medical device.

Hospitals

Switch off your device when requested to do so in hospitals, clinics or health care facilities. These requests are designed to prevent possible interference with sensitive medical equipment.

Regulatory information

Hereby, Vodafone declares that the radio equipment type [DG4278] is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

www.vodafone.com/DG4278VF/conformity-declaration

Environmental Information

Disposal and Recycling Information

- Electric and electronic equipment must not be disposed of as household waste. Doing so may result in prosecution and a fine.
- Hazardous substances contained in electrical and electronic equipment and their improper use may have adverse effects on the environment and human health. When electrical and electronic equipment reaches the end of its life, it must be collected and recycled separately.



The crossed out wheeled bin symbol as shown in the figure means the device should be collected and disposed of separately from household waste.

- When the device reaches the end of its life, dispose of it at an appropriate waste disposal facility or when purchasing new like for like equipment, take it to the retailer.
- Contact Vodafone customer services for further information on how to safely dispose of the device.

Reduction of hazardous substances

This device and electrical accessories comply with the local regulations on the restriction and use of hazardous substances in electrical and electronic equipment. For RoHS compliance statements, please refer to the applicable DoC.

Operational Area

This device can be used in all member states of the European Economic Area and UK, restricted for indoor usage only. Approvals and notifications below are relevant to specific geographic regions.

Limitations in the 2.4 GHz Band

Norway: This device must not be operated within a radius of 20 km from the Centre of Ny-Ålesund.

Limitations in the 5 GHz band

According to article 10 of Directive 2014/53/EU, the packaging shows that this radio equipment is subject to certain restrictions when it is used in the following countries:

Belgium (BE), Luxembourg (LU), Netherlands (NL), France (FR), Germany (DE), Italy (IT), Denmark (DK), Ireland (IE), Croatia (HR), Greece (EL), Spain (ES), Portugal (PT), Austria (AT), Finland (FI), Sweden (SE), Cyprus (CY), Estonia (EE), Hungary (HU), Latvia (LV), Lithuania (LT), Malta (MT), Poland (PL), Slovenia (SI), Slovakia (SK),

Czech (CZ), Bulgaria (BG), Romania (RO), United Kingdom (Northern Ireland) (UK(NI)), Turkey (TR), Norway (NO), Switzerland (CH), Iceland (IS), Liechtenstein (LI).

Power and frequency bands

- (a) Frequency bands in which the radio equipment operates: Some bands may not be available in all countries or all areas. Please contact your local carrier for more details.
- (b) Maximum radio-frequency power transmitted in the frequency bands in which the radio equipment operates: The maximum power for all bands is less than the highest limit value specified in the related harmonised and designated standard.

The frequency bands and transmitting power (radiated and/or conducted) nominal limits applicable to this radio equipment are as follows:

- Wi-Fi 2.4 GHz band: 2412-2472 MHz, 20 dBm.
- Wi-Fi 5 GHz band: 5180-5320 MHz, 23 dBm;
5500-5700 MHz, 30 dBm.
- BLE: 2402-2480, 10 dBm.
- Zigbee: 2405-2480 MHz, 10 dBm.

Device Handling

You alone are responsible for how you use your device and any consequences of its use. You must always switch off your device wherever the use of a device is prohibited. Use of your device is subject to safety measures designed to protect users and their environment.



Do not expose your device or its accessories to open flames or lit tobacco products.

- Do not expose your device or its accessories to liquid, moisture or high humidity.

- Do not drop, throw or try to bend your device or its accessories.
- Do not use harsh chemicals, cleaning solvents, or aerosols to clean the device or its accessories. Disconnect all cables and accessories while cleaning.
- Do not paint your device or its accessories.



Do not attempt to disassemble your device or its accessories, only authorised personnel must do so.

- Do not expose your device or its accessories to extreme temperatures, minimum +0 and maximum +40 degrees Celsius, the relative humidity must be between 20% and 80%.
- Please check local regulations for disposal of electronic products.

Children



Do not leave your device and its accessories within the reach of children. They could hurt themselves or others, or may accidentally damage the device.

Demagnetisation

To avoid the risk of demagnetisation, do not allow electronic devices or magnetic media close to your device for a long time. Avoid other magnetic sources as these may cause the internal sensors to malfunction and provide incorrect data.

Installation conditions for usage

This device is only suitable for indoor usage at a temperature not exceeding 40 degrees Celsius.

This device must not be installed or used in a location subject to direct sunlight or direct heat or excessive moisture.

This device must not be installed or used in areas with insufficient heat dissipation. Do not cover or block the ventilation slots of the device. Leave 10 cm (4 inches) around the device to ensure that proper ventilation gets to it.

Ensure that this device cannot get in contact with water. For example, keep sufficient distance from bathtubs, washbowls, kitchen sinks.

You must immediately switch off and disconnect the device from the mains supply and request assistance if any of the following occurs:

- The device has come into contact with liquid substances.
- The device does not operate normally when you follow the instructions for use.
- The device has been damaged (for example, falling).
- The device appears to be excessively hot.
- You see or smell smoke or burning from the device or accessories.
- The power cord or plug is damaged.

Emergency Calls

Your landline phone services (if selected) will be provided over the internet instead of a traditional phone line. This means that if there is a power outage or you don't have any broadband connectivity you won't be able to make any broadband calls. This includes emergency calls.

Please do not solely rely on the service to make emergency calls. You acknowledge and accept that you will require another way to call the emergency services.

We suggest you have a charged mobile device in order to make emergency calls in the event of a power or broadband connectivity outage.

Device Heating

Your device may become warm during normal use, please unplug and do not use this device if it is overheating or feels hot to touch.

Electrical Safety

Turn off your device and disconnect it from your personal computer in conditions exposed to atmospheric lightning.

Power adapter safety

The power plug is designed to act as a disconnect device. Make sure that the used electrical outlet is installed near the device and is easily accessible.

Accessories

Use only Vodafone approved accessories and power adapters and do not connect with devices or accessories that have not been deemed compatible by Vodafone.

Take care not to touch or allow metal objects, such as coins or key rings, to contact any electrical contacts on accessories.

Do not touch your device with wet hands. Doing so may cause an electric shock.

Do not touch the power cord with wet hands or disconnect the power supply by pulling the cord. Doing so may result in electrocution.

Explosive Environment

Petrol stations and explosive atmospheres

In locations with potentially explosive atmospheres, obey all posted signs to turn off wireless devices such as your phone or other radio equipment.

Areas with potentially explosive atmospheres include fuelling areas, below decks on boats, fuel or chemical transfer or storage facilities, areas where the air contains chemicals or particles, such as grain, dust, or metal powders.

Blasting Caps and Areas

Turn off your device when in a blasting area or in areas posted turn off "two-way radios" or "electronic devices" to avoid interfering with blasting operations.

Software

Use only with the Vodafone authorised software release versions. Subsequent software updates may be released by the manufacturer to fix bugs and/or improve the capabilities of the device.

Any subsequent software update released by the manufacturer will be verified and will maintain compliance with the relevant regulations.

The device contains Open Source software. The list of Open Source modules, related license information and the instructions on how to obtain the source code are available on the About Page in the web interface of this device, by entering the web address indicated on the Wi-Fi card of the device.

Faulty and Damaged Devices

Do not use faulty or damaged devices or accessories.

Do not attempt to disassemble the device or its accessory.

Only qualified personnel should service or repair the device or its accessory.

If your device or its accessory has been submerged in water or other liquid, punctured, or subjected to a severe fall, do not use it until you have taken it to be checked at an authorized service center.

Power Values

Further information on power values consumed by this device can be found at:

www.vodafone.com/DG4278VF/conformity-declaration

**CZ PŘEČTĚTE SI PROSÍM POZORNĚ TYTO
BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE PŘEDTÍM, NEŽ
NAINSTALUJETE NEBO POUŽIJETE TOTO ZAŘÍZENÍ.
ŘÍZENÍ SE TĚMITO UPOZORNĚNÍMI PŘEDEJDETE
ZRANĚNÍ VLASTNÍMU ČI DRUHÝCH A POŠKOZENÍ
SVÉHO ZAŘÍZENÍ.**

Mohou být stanovena dodatečná bezpečnostní upozornění pro provoz konkrétních aplikací na Vašem zařízení, měli byste se řídit také těmito instrukcemi.

Symbody a upozornění



Přečtěte si bezpečnostní informace v tomto manuálu před instalací či použitím tohoto zařízení. Nedodržení bezpečnostních varování může vést k vážnému zranění.



Ve výbušném prostředí vypněte.



Zařízení není určeno k použití dětmi.



Používejte pouze příslušenství schválené společností Vodafone.



Uchovávejte mimo dosah kardiostimulátorů a dalších osobních lékařských zařízení (min. 20 cm).



Na pokyn vypněte v nemocnicích a zdravotnických zařízeních.



Nespoléhejte na toto zařízení k nouzové komunikaci.



Nevhazujte toto zařízení do ohně.



Vyhňte se kontaktu s magnetickými médii.



Vyhňte se extrémním teplotám (minimum +0 a maximum +40 stupňů Celsia).



Vyhňte se kontaktu s kapalinou, udržuje v suchu.



Nesnažte se rozebrat.



Vypněte na pokyn v letadle a na letištích. Toto zařízení by nemělo být používáno v letadlech a na letištích bez řádného plánování specializovanými technikami.



Tento symbol Vás má upozornit, že neizolované napětí v tomto zařízení může mít dostatečnou velikost, aby způsobilo úraz elektrickým proudem. Proto je nebezpečné se jakýmkoliv způsobem dotýkat jakékoliv vnitřní části tohoto zařízení.



Tento symbol označuje zařízení s dvojitou izolací třídy II (IEC 60417-5172).



Tento symbol označuje použití pouze ve vnitřních prostorách (IEC 60417-5957).



Tento symbol označuje střídavý proud (AC).



Tento symbol označuje stejnosměrný proud (DC).



Tento symbol označuje elektrickou polaritu.



Tento symbol označuje pojistku.

Vystavení vysokofrekvenčnímu záření

Vaše zařízení obsahuje rádiový vysílač a přijímač. Když je zapnutý, vysílá a přijímá vysokofrekvenční energii. Vysílač a přijímač Wi-Fi můžete vypnout stisknutím tlačítka „Wi-Fi“ na zadní straně vašeho zařízení.

Vaše zařízení je navrženo tak, aby nepřekračovalo limity pro vystavení rádiovým vlnám doporučené mezinárodními směrnicemi. Tyto směrnice byly vyvinuty nezávislou vědeckou organizací ICNIRP a zahrnují bezpečnostní rezervy navržené tak, aby byla zajištěna ochrana všech osob bez ohledu na věk a zdravotní stav.

Abyste bylo zajištěno splnění směrnic pro vystavení vysokofrekvenčnímu záření, musí být zařízení používáno ve vzdálenosti minimálně 20 cm od těla.

Nedodržení těchto pokynů může vést k vystavení vysokofrekvenčnímu záření překračujícím příslušné limity směrnic.

Rušení



Je třeba dbát opatrnosti při používání zařízení v těsné blízkosti osobních zdravotních zařízení, jako jsou kardiostimulátory a naslouchátka.

Kardiostimulátory

Výrobci kardiostimulátorů doporučují, aby mezi zařízením a kardiostimulátorem byla dodržena minimální vzdálenost 20 cm, aby se předešlo možnému rušení kardiostimulátoru.

Lékařská zařízení

Před použitím zařízení se poraďte se svým lékařem nebo výrobcem lékařského zařízení, abyste zjistili, zda používání tohoto zařízení nemůže narušovat činnost vašeho lékařského zařízení.

Nemocnice

Vypněte své zařízení, když jste o to požádáni v nemocnicích, klinikách či zdravotnických zařízeních. Tyto požadavky jsou navrženy tak, aby předešly možnému rušení citlivých lékařských zařízení.

Informace o předpisech



Společnost Vodafone tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu DG4278VF je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na následující internetové adrese:

www.vodafone.com/DG4278VF/conformity_declaration

Informace o životním prostředí

Informace o likvidaci a recyklaci

- Elektrická a elektronická zařízení nesmí být likvidována jako domovní odpad. Pokud tak učiníte, může to mít za následek trestní stíhání a pokutu.
- Nebezpečné látky obsažené v elektrických a elektronických zařízeních a jejich nesprávné použití mohou mít nepříznivé účinky na životní prostředí a lidské zdraví. Když elektrické a elektronické zařízení dosáhne konce své životnosti, musí být sbíráno a recyklováno odděleně.



Symbol přeškrtnutého kontejneru na kolečkách, jak je znázorněn na obrázku, znamená, že zařízení by mělo být shromažďováno a likvidováno odděleně od domovního odpadu.

- Když zařízení dosáhne konce své životnosti, zlikvidujte jej v příslušném zařízení na likvidaci odpadu nebo při nákupu nového podobného zařízení jej předejte prodejci.
- Kontaktujte zákaznickou službu Vodafone, abyste získali další informace, jak bezpečně likvidovat zařízení.

Snížení obsahu nebezpečných látek

Toto zařízení a elektrická příslušenství splňují místní předpisy o omezení a použití nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních. Prohlášení o shodě se směrnicí RoHS naleznete v příslušném DoC.

Provozní oblast

Toto zařízení může být používáno ve všech členských státech Evropského hospodářského prostoru a Spojeném království, přičemž použití je omezeno pouze na vnitřní použití. Níže uvedená schválení a oznámení jsou relevantní pro konkrétní geografické oblasti.

Omezení v pásmu 2,4 GHz

Norsko: Toto zařízení nesmí být provozováno v okruhu 20 km od centra Ny-Ålesund.

Omezení v pásmu 5 GHz

Podle článku 10 Směrnice 2014/53/EU a Nařízení o rádiových zařízeních 2017 (S.I. 2017/1206) a dodatků balení ukazuje, že toto rádiové zařízení podléhá určitým omezením, pokud je používáno v následujících zemích:

Belgie (BE), Lucembursko (LU), Nizozemsko (NL), Francie (FR), Německo (DE), Itálie (IT), Dánsko (DK), Irsko (IE), Chorvatsko (HR), Řecko (EL), Španělsko (ES), Portugalsko (PT), Rakousko (AT), Finsko (FI), Švédsko (SE), Kypr (CY), Estonsko (EE), Maďarsko (HU), Lotyšsko (LV), Litva (LT), Malta (MT), Polsko (PL), Slovinsko (SI), Slovensko (SK), Česko (CZ), Bulharsko (BG), Rumunsko (RO), Spojené království (Severní Irsko) (UK(NI)), Turecko (TR), Norsko (NO), Švýcarsko (CH), Island (IS), Lichtenštejnsko (LI).

Výkonová a frekvenční pásma

(a) Frekvenční pásma, ve kterých rádiové zařízení pracuje: Některá pásma nemusí být dostupná ve všech zemích nebo ve všech oblastech. Kontaktujte, prosím, místního operátora pro více podrobností.

(b) Maximální vysokofrekvenční výkon přenášený ve frekvenčních pásmech, ve kterých rádiové zařízení pracuje: Maximální výkon pro všechna pásma je menší

než nejvyšší mezní hodnota uvedená v související harmonizované a určené normě.

Nominální limity frekvenčních pásem a vysílačního výkonu (vyzařovaného a/nebo vedeného) pro toto rádiové zařízení jsou následující:

- Pásmo Wi-Fi 2,4 GHz: 2412–2472 MHz, 20 dBm.
- Wi-Fi pásmo 5 GHz: 5180- 5320 MHz, 23 dBm; 5500-5700 MHz, 30 dBm.
- BLE: 2402-2480, 10 dBm.
- Zigbee: 2405-2480 MHz, 10dBm.

Zacházení se zařízením

Vy sami jste odpovědní za to, jak zařízení používáte, a za jakékoli důsledky jeho použití. Všude, kde je používání zařízení zakázáno, musíte zařízení vždy vypnout. Používání vašeho zařízení podléhá bezpečnostním opatřením navrženým k ochraně uživatelů a jejich prostředí.



Nevystavujte zařízení ani jeho příslušenství otevřenému ohni nebo zapáleným tabákovým výrobkům.

- Nevystavujte zařízení ani jeho příslušenství tekutinám, vlhku nebo vysoké vlhkosti vzduchu.
- Neupustte, neházejte ani se nepokoušejte ohnout zařízení ani jeho příslušenství.
- K čištění zařízení ani jeho příslušenství nepoužívejte agresivní chemikálie, čističí rozpouštědla ani aerosoly. Během čištění odpojte všechny kabely a příslušenství.



Zařízení ani jeho příslušenství nenatírejte barvou. Nepokoušejte se zařízení ani jeho příslušenství rozebírat, smí tak učinit pouze oprávněný personál.

- Nevystavujte zařízení ani jeho příslušenství extrémním teplotám, minimálně +0 a maximálně +40 stupňů Celsia, relativní vlhkost musí být mezi 20 % a 80 %.
- Ověřte si místní předpisy pro likvidaci elektronických produktů.

Děti



Nenechávejte zařízení a jeho příslušenství v dosahu dětí. Mohly by zranit sebe nebo ostatní nebo mohou náhodně poškodit zařízení.

Demagnetizace

Abyste předešli riziku demagnetizace, nenechávejte elektronická zařízení nebo magnetická média v blízkosti zařízení na delší dobu.

Vyhňte se jiným magnetickým zdrojům, protože mohou způsobit poruchu vnitřních senzorů a poskytování nesprávných dat.

Podmínky instalace pro použití

Toto zařízení je vhodné pouze pro vnitřní použití při teplotě nepřesahující 40 stupňů Celsia. Toto zařízení nesmí být instalováno ani používáno na místě vystaveném přímému slunečnímu záření, přímému teplu nebo nadměrné vlhkosti.

Toto zařízení nesmí být instalováno ani používáno v prostorách s nedostatečným odvodem tepla. Nezakrývejte ani neblokuje ventilační otvory zařízení.

Ponechejte 10 cm (4 palce) kolem zařízení, aby bylo zajištěno správné větrání.

Zajistěte, aby se toto zařízení nemohlo dostat do kontaktu s vodou. Dodržujte například dostatečnou vzdálenost od van, umyvadel, kuchyňských dřezů.

Pokud nastane některá z následujících situací, musíte zařízení okamžitě vypnout a odpojit od sítě a požádat o pomoc:

- Zařízení se dostalo do kontaktu s kapalnými látkami.
- Zařízení nepracuje normálně, když dodržíte pokyny k použití.
- Zařízení bylo poškozeno (například při spadnutí).
- Zařízení se zdá být příliš horké.
- Vidíte nebo cítíte kouř nebo spáleniny ze zařízení nebo příslušenství.
- Napájecí kabel nebo zástrčka jsou poškozené.

Tísňová volání

Služby pevné linky (pokud jsou vybrány) budou poskytovány přes internet namísto tradiční telefonní linky. To znamená, že pokud dojde k výpadku proudu nebo nemáte žádné širokopásmové připojení, nebudete moci volat ani přijímat hovory. To se týká i nouzového volání.

Nespoléhejte se pouze na tuto službu při provádění tísňových volání. Berete na vědomí a souhlasíte s tím, že budete potřebovat jiný způsob, jak zavolat záchranou službu. Doporučujeme mít nabitě mobilní zařízení, abyste mohli volat na tísňová volání v případě výpadku napájení nebo širokopásmového připojení.

Zahřívání zařízení

Při běžném používání se zařízení může zahřívát, odpojte jej a nepoužívejte jej, pokud se přehřívá nebo je horké na dotek.

Elektrická bezpečnost

V podmínkách vystavených atmosférickým bleskům vypněte zařízení a odpojte jej od osobního počítače.

Bezpečnost napájecího adaptéru

Zástrčka je navržena tak, aby fungovala jako odpojovací zařízení. Ujistěte se, že použitá elektrická zásuvka je instalována v blízkosti zařízení a je snadno dostupná.

Příslušenství

Používejte pouze příslušenství a napájecí adaptéry schválené společností Vodafone a nepřipojujte se k zařízením nebo příslušenstvím, které společnost Vodafone nepovažuje za kompatibilní.

Dávejte pozor, abyste se nedotkli kovových předmětů, jako jsou mince nebo kroužky na klíče, a nedovolte jim, aby se dotýkaly elektrických kontaktů na příslušenství.

Nedotýkejte se zařízení mokřýma rukama. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem. Nedotýkejte se napájecího kabelu mokřýma rukama a neodpojujte napájení tahem za kabel. Mohlo by dojít k usmrčení elektrickým proudem.

Výbušné prostředí

Čerpací stanice a výbušná prostředí

V místech s potenciálně výbušným prostředím dodržujte všechny nápisy a vypněte bezdrátová zařízení, jako je váš telefon nebo jiná rádiová zařízení.

Oblasti s potenciálně výbušnou atmosférou zahrnují oblasti čerpání paliva, podpalubí lodí, zařízení pro přepravu nebo skladování paliva nebo chemikálií, oblasti, kde vzduch obsahuje chemikálie nebo částice, jako je obilí, prach nebo kovové prášky.

Rozbušky a oblasti odstřelu

Vypněte své zařízení, když se nacházíte v oblasti odstřelů nebo v oblastech označených vypněte „obousměrná rádia“ nebo „elektronická zařízení“, abyste předešli rušení odstřelových operací

Software

Používejte pouze s verzemi softwaru autorizovanými Vodafone. Následné aktualizace softwaru mohou být vydány výrobcem za účelem opravy chyb a/ nebo zlepšení schopností zařízení. Jakákoli následná aktualizace softwaru vydaná výrobcem bude ověřena a bude dodržovat příslušné předpisy.

Produkt obsahuje software s otevřeným zdrojovým kódem. Seznam modulů s otevřeným zdrojovým kódem, související licenční informace a pokyny, jak získat zdrojový kód, jsou k dispozici na stránce „O zařízení“ webového rozhraní zařízení, odkaz na webové rozhraní je uveden na kartě „Wi-Fi Card“ v balení zařízení.

Vadná a poškozená zařízení

Nepoužívejte vadná nebo poškozená zařízení nebo příslušenství.

Nepokoušejte se zařízení nebo jeho příslušenství rozebírat. Servis nebo opravy zařízení nebo jeho příslušenství by měl provádět pouze kvalifikovaný personál.

Pokud bylo vaše zařízení nebo jeho příslušenství ponořeno do vody nebo jiné kapaliny, proraženo nebo vystaveno silnému pádu, nepoužívejte je, dokud je neodnesete ke kontrole do autorizovaného servisního střediska

Hodnoty výkonu

Další informace o hodnotách spotřeby tohoto zařízení naleznete na:

www.vodafone.com/DG4278VF/conformity_declaration

Eingetragenes Warenzeichen,
Vodafone Procurement Company S.à r.l.
15 rue Edward Steichen
L-2540 Luxembourg
Grand-Duché de Luxembourg



©2025 Vodafone Group. Vodafone, Vodafone and
the Speech Mark logo are trademarks of Vodafone
Group Plc.